



TUNE B300

car MP3 player with Bluetooth FM transmitter

EN

User manual

MK

Упатства за употреба

HR | BIH | CG

Upute za uporabu

ALB

Udhëzime për përdorim

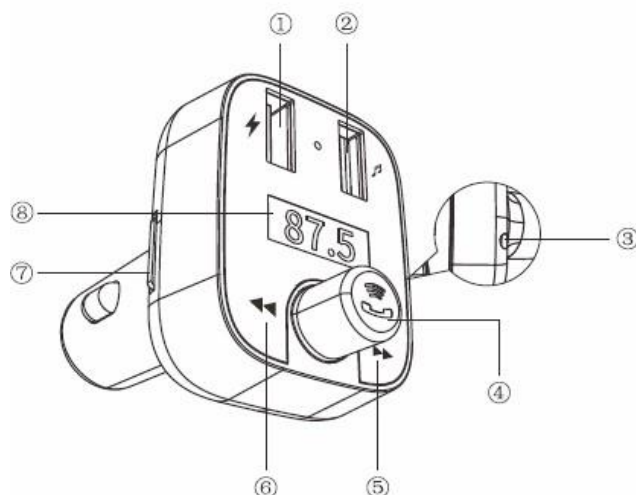
SRB | BIH | CG

Korisničko uputstvo

SLO

Navodilo za uporabo

PRODUCT DESCRIPTION :



1. Output 2.4A
2. Output 1A/U disk input
3. AUX/audio input
4. Answer call/reject call/double-click callback/play/pause/volume up/volume
5. ◀◀ button: next song/frequency up
6. ▶▶ button: previous song/frequency down
7. TF card slot
8. Digital tube display

FUNCTIONS OVERVIEW

1. Digital tube display screen can display frequency point, volume, voltage etc.
2. Wireless transmitter, frequency range from 87.5MHz to 108.0 MHz
3. Bluetooth connection with handsfree and dial-back support
4. U disk, TF Card , Aux-in and Bluetooth modes
5. Dual USB interface supports charging for phones, tablets, MP3 and other electronic products

BASIC OPERATION INSTRUCTION

1. How to turn on the device:
Plug the device into the cigarette lighter socket and the device will automatically turn on. Device automatically plays music from TF card, U-disk or Bluetooth. Please set the same frequency on your car stereo as shown on the device. In order to ensure the best listening experience, it is best to choose a clean channel before playing.
2. Bluetooth connection:
Turn on the phone's bluetooth setting, search and connect the device "TUNE 06". After successfully connecting the screen will display a frequency such as "87.5".
3. Handsfree function:
Shortly press to answer the incoming call, long press to reject call, fast press twice to dial-back the last number
4. Adjust FM frequency:
Long press "◀◀" or "▶▶" to enter frequency settings, press "▶▶" to increase the frequency, press "◀◀" to decrease the frequency.
Note: please set to new frequency if the signal becomes noisy.
5. Adjust the volume:
Turn the dial clockwise to increase volume, turn the dial counterclockwise to decrease volume.
6. Playing music:
Shortly press to play and pause music, press "◀◀" to play previous song , press "▶▶" to play the next song.
7. Switching the main functions
Long press for 2 second to switch: USB disk/TF CARD/BLUETOOTH/AUX-IN mode.
Note: If there is no TF card and ued disk inserted, switching is possible only between BLUETOOTH/frequency mode.

ATTENTION :

1. Do not let the children play with the device
2. Do not drop the product when used or rub against any hard objects, otherwise it may damage the appearance or

hardware.

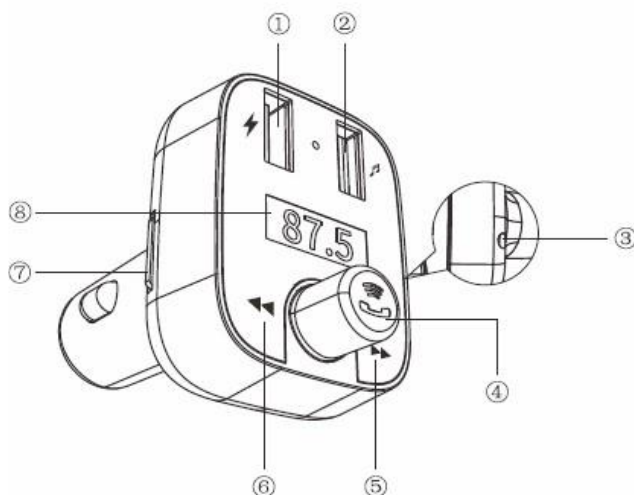
3. Please do not use the product in particularly hot, cold, dusty or wet environments.
4. Avoid operating the product in a particularly dry environments to avoid static electricity.
5. Please, periodically create a backup copy of your personal data stored on the product.

PRODUCT SPECIFICATION

Display	Digital tube display
Input voltage	DC 12V-24V
Misic format	MP3,WMA,WAV,FLAC
Working current	<60mA
Bit rate	32Kbps-320Kbps
Fm transmission frequency	87.5MHz-108.0MHz
SNR	≥80dB
External memory expansion	TF card/U disk
Suitable temperature	-20°C to 40°C
Bluetooth distance	>5m
USB charging	DC 5V 2.4A (max)

►HR BIH CG

OPIS PROIZVODA :



1. USB izlaz 2.4A
2. USB ulaz/izlaz: 1A
3. AUX/audio ulaz
4. Odgovor na poziv/odbij poziv/dvostruki pritisak za ponovno uspostavljanje poziva /play/pause/glasnoća gore/glasnoća dolje
5. ►► tipka: sljedeća pjesma/frekvencija gore
6. ◄◄ tipka: prethodna pjesma/frekvencija dolje
7. Utor za TF karticu
8. Digitalni zaslon

FUNKCIJE:

1. Digitalni prikaz, prikaz frekvencija, volumena, napona, itd.
2. Bežični FM transmitter, frekvencijski raspon: 87.5-108.0 MHz
3. Bluetooth, handsfree, dial-back
4. U disk, TF kartica ,Aux-ulaz i Bluetooth način
5. Dvostruko USB punjenje za računala, tablete, mobitele i druge uređaje

UPUTE ZA OSNOVNE OPERACIJE

1. Paljenje uređaja:

Uključite uređaj u utičnicu upaljača za cigarete kako bi se uređaj automatski upalio. Uređaj će automatski početi svirati glazbu s TF kartice, U-diska ili preko Bluetootha. Postavite frekvenciju na radio prijemniku vašeg automobila na istu frekvenciju kao i na Tune 06 uređaju. Za najbolje iskustvo slušanja pronađite FM frekvenciju koja se ne koristi.

2. Bluetooth veza:

Upalite Bluetooth na svome mobilnom uređaju i povežite se s uređajeom „TUNE 06“. Nakon povezivanja zaslon transmitera će pokazati frekvenciju te će moći pokrenuti glazbu ili pozive

3. Hands-free razgovori:

Kratko pritisnite  kako bi odgovorili na dolazni poziv, dugi pritisak na  kako bi odbili poziv, brzi dvostruki pritisak na  kako bi uspostavili poziv s zadnjim biranim brojem.

4. Postavke FM frekvencije:

Dugi pritisak na ◀◀ ili ▶▶, kako bi pristupili izborniku frekvencija, pritisnite kako bi povećali frekvenciju, pritisnite ◀◀ kako bi snizili frekvenciju.

Napomena: ukoliko čujete šum na zvučnicima automobile, potražite novu frekvenciju

5. Podešavanje glasnoće:

Okrenite  u smjeru kazaljke na satu kako po povećali glasnoću, okrenite  u smjeru suprotnom od kazaljke na satu kako bi smanjili glasnoću.

6. Reprodukcijska glazbe:

Kratko pritisnite  da biste reproducirali ili zaustavili glazbu, pritisnite ◀◀ to zprethodnu pjesmu , pritisnite ▶▶ za sljedeću pjesmu.

7. Izbor načina rada

Pritisnite tipku  na 2 sekunde kako biste prebacili između USB diska, TF kartice, Bluetooth-a ili AUX-IN načina rada.

Napomena: Ukoliko nije spojen USB disk ili umetnuta TF kartica moguće je birati samo Bluetooth, AUX-IN ili izbor frekvencije.

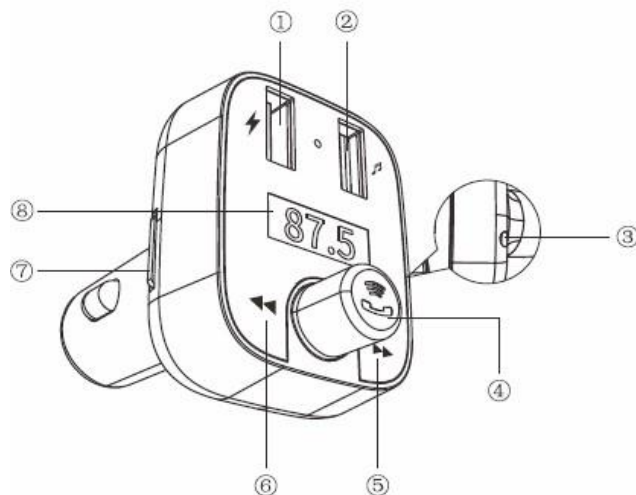
UPOZORENJE :

1. Ne dopustite djeci da se igraju uređajem.
2. Padovi uređaja ili trenje uz druge objekte može dovesti do oštećenja.
3. Molimo ne koristite uređaj u iznimno toplim, hladnim, prašnjavim ili vlažnim okruženjima.
4. Izbjegavajte korištenje uređaja u iznimno suhim okruženjima kako bi izbjegli statički elektricitet.
5. Periodički kreirajte sigurnosnu kopiju vanjske pohrane.

SPECIFIKACIJE

Zaslon	Digitalni cijevni zaslon
Ulazni napon	DC 12V-24V
Glazbeni format	MP3,WMA,WAV,FLAC
Radna struja	<60mA
Bit rate	32Kbps-320Kbps
Radna frekvencija	87.5MHz-108.0MHz
SNR	≥80dB
Vanjska memorija	TF kartica/U disk
Radna temperatura	-20°C do 40°C
Bluetooth domet	>5m
USB punjenje	DC 5V 2.4A (max)

OPIS PROIZVODA :



1. USB izlaz 2.4A
2. Ulaz /izlaz: 1A
3. AUX/audio ulaz
4. Odgovor na poziv/odbij poziv/dupli pritisak za ponovno uspostavljanje poziva /play/pause/glasnoća +/-glasnoća
5. ►► taster: sledeća pesma/ frekvencija gore
6. ◀◀ taster: prethodna pesma/ frekvencija dolje
7. Priključak za TF karticu
8. Digitalni ekran

FUNKCIJE:

1. Digitalni prikaz, prikaz frekvencija, volumena, napona, itd.
2. Bežični FM transmitter, frekvencijski raspon: 87.5-108.0 MHz
3. Bluetooth, handsfree, dial-back
4. U disk, TF kartica, Aux-ulaz i Bluetooth
5. Dvostruko USB punjenje za kompjutere, tablete, telefone i druge uređaje

UPUTSTVA ZA OSNOVNE OPERACIJE

1. Paljenje uređaja:

Uključite uređaj u utičnicu upaljača za cigarete kako bi se uređaj automatski upalio. Uređaj će automatski početi da reprodukuje muziku sa TF kartice, U-diska ili preko Bluetootha. Postavite frekvenciju na radio prijemniku vašeg automobila na istu frekvenciju kao i na Tune 06 uređaju. Za najbolje iskustvo slušanja pronađite FM frekvenciju koja se ne koristi.

2. Bluetooth veza:

Upalite Bluetooth na svome mobilnom uređaju i povežite se sa uređajem „TUNE 06“. Posle povezivanja ekran transmitera će pokazati frekvenciju o moći će da pokrene muziku ili pozive

3. Hands-free razgovori:

Kratko pritisnite kako biste odgovorili na dolazni poziv, dugi pritisak na kako biste odbili poziv, brzi dvostruki pritisak na kako biste uspostavili poziv sa poslednjim biranim brojem.

4. Podešavanje FM frekvencije:

Dugi pritisak na ◀◀ ili ►►, kako bi pristupili meniju frekvencija, pritisnite kako biste povećali frekvenciju, pritisnite ◀◀ kako biste snizili frekvenciju.

Napomena: ukoliko čujete šum na zvučnicima automobila, potražite novu frekvenciju

5. Podešavanje glasnoće:

Okrenite u smeru kazaljke na satu kako biste povećali glasnoću, okrenite u smeru suprotnom od kazaljke na satu kako biste smanjili glasnoću.

6. Reprodukција muzike:

Kratko pritisnite da biste reprodukovali ili zaustavili muziku, pritisnite ◀◀ za prethodnu pesmu, pritisnite ►► za sledeću pesmu.

7. Izbor načina rada

Pritisnite taster na 2 sekunde kako biste prebacili između USB diska, TF kartice, Bluetooth-a ili AUX-IN načina rada.

Napomena: Ukoliko nije spojen USB disk ili umetnuta TF kartica moguće je izabrati samo Bluetooth, AUX-IN ili izbor frekvencije.

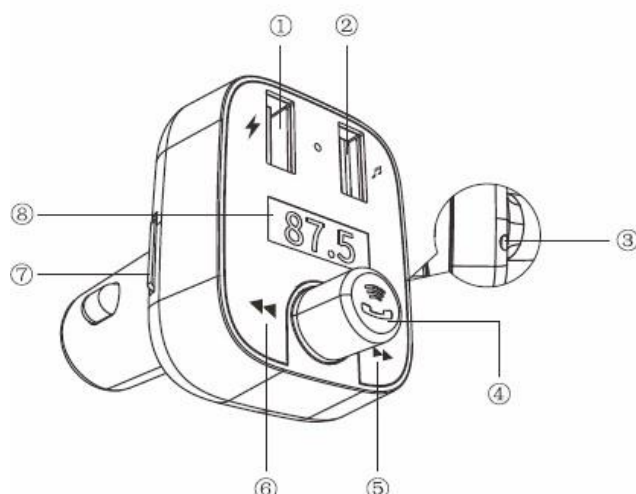
UPOZORENJE :

1. Ne dopustite deci da se igraju uređajem.
2. Padovi uređaja ili trenje uz druge predmete može dovesti do oštećenja.
3. Ne koristite uređaj u ekstremno toplim, hladnim, prašnjavim ili vlažnim okruženjima.
4. Izbegavajte korištenje uređaja u ekstremno suvim okruženjima kako biste izbegli statički elektricitet.
5. Periodično kreirajte sigurnosnu kopiju spoljašnje memorije.

SPECIFIKACIJE

Ekran	Digitalni ekran
Ulazni napon	DC 12V-24V
Muzički format	MP3, WMA, WAV, FLAC
Radna struja	<60mA
Bit rate	32 Kbps-320 Kbps
Radna frekvencija	87.5 MHz-108.0 MHz
SNR	≥80dB
Spoljašnja memorija	TF kartica/U disk
Radna temperatura	-20°C do 40°C
Bluetooth domet	>5m
USB punjenje	DC 5V 2.4A (max)

Опис на структура:



1. излез 2.4A
2. излез 1A/Read U disk
3. AUX/аудио влез
4. Јавување на повик/ одбивање повик/ јавување назад - двоклик /play/пауза/ копче за покачување на звук на звук/копче за намалување на јачината на звукот
5. ◀ копче: следна песна/ една фреквенција напред
6. ▶ копче: последна песна/ една фреквенција назад
7. TF картичка
8. Дигитален екран

Преглед на функциите

1. Дигитален екран, фреквенција, јачина на звук, волтажа итн.
2. Безжичен трансмитер, фреквенциски распон 87.5-108.0 MHz
3. Bluetooth конекција, поддржува handsfree функција и dial-back
4. Поддржува U диск, TF картичка, Aux-in и Bluetooth режим
5. Dual USB слотот поддржува полнење на телефон, таблет, MP3 и други електронски артикли

Основни инструкции

1. како да го вклучите уредот

Ставете го уредот во влезот за запалка, автоматски ќе се вклучи. Автоматски започнува со музика од TF card или U-disk или Bluetooth. Поставете ја фреквенцијата на вашето радио со истата фреквенција со уредот

2. Bluetooth поврзување

Вклучете bluetooth, конектирајте се со уредот "TUNE 06". Откако успешно ќе се конектирате на екранот ќе видите фреквенција: "87.5"

3. Handsfree функција:

Краток клик ☎ да одговорите на повик, долг клик ☎ да одбиете повик, брзо кликање два пати за да се јавите на бројот кој што ве барал последен

4. Подесување на FM фреквенција.

Долг клик "◀" или "▶", клик "▶" за да изберете следна фреквенција, клик "◀" за да изберете претходна фреквенција.

Забелешка: Доколку почне да испушта чуден и нејасен звук променете ја фреквенцијата

5. Подесување на јачината на звукот

Вклучете го ☎ во насока на часовникот за да го покачите нивото на звукот, свртете ☎ обратно од стрелките на часовникот за да намалите.

6. Слушање музика

Краток клик ☎ за да започне и паузира додека работи. Кликнете "◀" за да ја изберете последната песна, притиснете "▶" за да ја слушнете следната песна;

7. Менување на Главна функција

долго притискајте ☎ 2 две секунди за да се смени функцијата: USB диск /TF картичка/BLUETOOTH режим/AUX-IN режим.

Забелешка: доколку нема tf картичка и usd диск, тогаш само бирајте помеѓу Bluetooth и фреквенција

ВНИМАНИЕ :

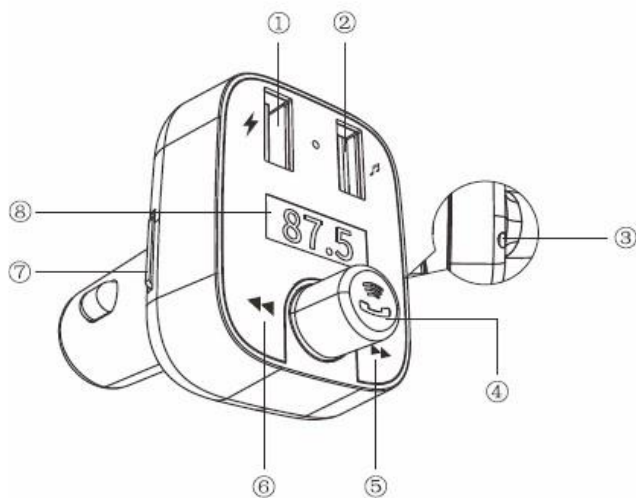
1. Не дозволувајте деца да го допираат
2. Не го испуштајте производот додека се користи и не го удирајте со тврди предмети, во спротивно може да се оштети хардверот.
3. Ве молиме не го користете уредот во жешка , ладна, прашлива или влажна околина за да избегнете навлегување течност во истиот.
4. Избегнувајте работа на производот во значително сува околина за да избегнете статички електрицитет.
5. Навремено зачувајте ги податоците.
6. Сликите во овој прирачник за користење служат за продажба на производот.

Спецификации на уредот

Екран	Дигитален
Input voltage	DC 12V-24V
Поддржува	MP3,WMA,WAV,FLAC
Работна струја	<60mA
Bit стапка	32Kbps-320Kbps
Fm фреквенција	87.5MHz-108.0MHz
SNR	≥80dB
Проширување со надворешна меморија	TF card/U disk
Соодветна температура	-20°C- 40°C
Bluetooth опсег	>5m
USB полнење	DC 5V 2.4A (max)

►ALB KOS

PËRSHKRIM I PRODHIMIT :



1. USB dalje 2.4A
2. Hyrje/dalje: 1A
3. AUX/audio hyrje
4. Përgjigje na thirrje/refuzo thirrjen/shtypje e dyfishtë për rilidhje të thirrjes /play/pause/zëri lart/zëri poshtë
5. ►► butoni: kënga e ardhshme/ frekuenca lart
6. ◄◄ butoni: kënga e mëparshme/ frekuenca poshtë
7. Hyrje për TF kartelë
8. Ekrani digjital

FUNKSIONET:

1. Shfaqja digjitale, shfaqje e frekuencës, nivelit të zërit, fuqisë, etj.
2. FM transmetuesi pa tel, gama e frekuencës: 87.5-108.0 MHz
3. Bluetooth, handsfree, dial-back
4. Në disk, TF kartela, Aux-hyrje dhe Bluetooth mënyrat
5. USB karikim i dyfishtë për kompjuterë, tableta, telefonë dhe pajisje tjera

UDHËZIME PËR VEPRIMET BAZIKE

1. Si të kypni pajisjen:

Kyçeni pajisjen në kyçësen për cigare që pajisja të kyçet vetë automatikisht. Pajisja automatikisht do të nisë të lëshojë muzikë nga TF kartela, U disku ose nëpër Bluetooth. Vendosi frekuencën në radio marrësin e automjetit tuaj në frekuencën e njëjtë si në Tune 06 pajisjen. Për eksperiencë më të mirë të dëgjimit gjeni Fm frekuencën që nuk përdoret.

2. Bluetooth lidhja:

Kyçni Bluetooth në pajisjen tuaj celulare dhe lidheni me pajisjen „TUNE 06“. Pas lidhjes ekrani i transmetuesit do të shfaqë frekuencën dhe do të mund të nisni muzikë ose thirrje

3. Hands-free biseda:

Shtypni shkurt  që të përgjigjeni në thirrje hyrëse, shtypje e gjatë në  që të refuzoni thirrje, shtypje e shpejtë e dyfishtë në  që të vendosni thirrje me numrin e fundit të kërkuar.

4. Rregullime të FM frekuencës:

Shtypje e gjatë në ◀◀ ose ▶▶, që të hyni në menynë e frekuencës, shtypni që të rritni frekuencën, shtypni ◀◀ që të ulni frekuencën.

Vërejtje: nëse dëgjoni zhurmë në altoparlantin e automjetit, kërkon frekuencë të re

5. Rregullim i zërit:

Rrotulloni  në drejtim të akrepave të orës që të rritni zëritn, rrotulloni  në drejtimin e kundërt të akrepave të orës që të zvogëloni zërin.

6. Riprodhim i muzikës:

Shtypni shkurt  që të nisni riprodhimin ose të ndalni muzikën, shtypni ◀◀ për këngën e mëparshme, shtypni ▶▶ për këngën e ardhshme.

7. Zgjedhje e mënyrës së punës

Shtypni butonin  për 2 sekonda që të kaloni mes USB diskut, TF kartelës, Bluetooth-it ose AUX-IN mënyrës së punës.

Vërejtje: Nëse nuk është lidhur USB disk ose futur TF kartelë, mund të zgjidhet vetëm Bluetooth, AUX-IN ose zgjedhje e frekuencës.

PARALAJMËRIM :

1.Mos lejoni fëmijët të luajnë me pajisjen.

2.Rëniet e pajisjes ose fërkimi me objekte tjera mund të çojë në dëmtim.

3.Ju lutemi mos e përdorni pajisjen në vende tepër të ngrohta, ftohta, me pluhur ose lagështi.

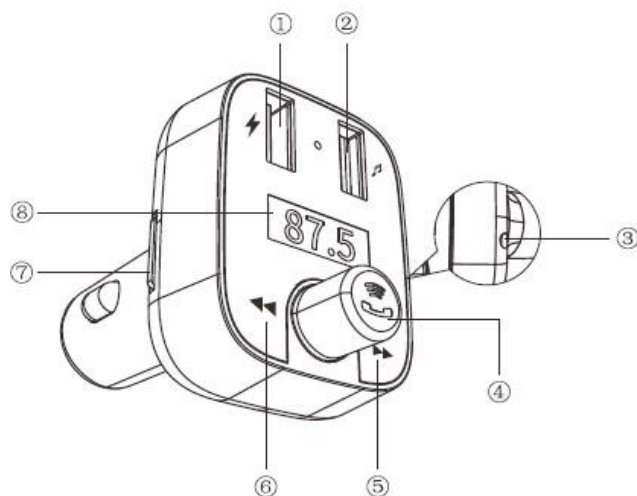
4.Shmangni përdorimin e pajisjes në vende tepër të thata që të shmangni elektricitetin statik.

5.Prej kohe në kohë krijoni kopje sigurie të ruajtjes së jashtme.

SPECIFIKIME

Ekrani	Ekrani digjital gypor
Tensioni hyrës	DC 12V-24V
Format i muzikës	MP3,WMA,WAV,FLAC
Rryma e punës	<60mA
Bit rate	32Kbps-320Kbp
Frekuenca e punës	87.5MHz-108.0MHz
SNR	≥80dB
Memoria e jashtme	TF kartela/U disk
Temperatura e punës	-20°C-40°C
Bluetooth shtrirja	>5m
USB karrikim	DC 5V 2.4A (max)

OPIS IZDELKA:



1. Izhod 2.4A
2. Izhod 1A / U disk vhod
3. AUX / avdio vhod
4. Odgovorite na klic / zavrnite klic / dvokliknite povratni klic / predvajanje / premor / povečanje glasnosti / glasnost
5. Gumb: naslednja skladba / frekvenca navzgor
6. Gumb ►►: prejšnja skladba / frekvenca navzdol
7. Reža za kartico TF
8. Digitalni cevni zaslon

PREGLED FUNKCIJ

1. Zaslon zaslona digitalne cevi lahko prikazuje frekvenčno točko, glasnost, napetost itd.
 2. Brezžični oddajnik, frekvenčno območje od 87,5 MHz do 108,0 MHz
 3. Povezava Bluetooth s prostoročno opremo in podporo za klicanje
 4. U disk, TF Card, Aux-in in Bluetooth načini
 5. Dvojni vmesnik USB podpira polnjenje telefonov, tabličnih računalnikov, MP3 in drugih elektronskih izdelkov
- ### OSNOVNA NAVODILA ZA UPORABO

1. Kako vklopiti napravo:

Napravo priključite v vtičnico vžigalnika in naprava se bo samodejno vklopila. Naprava samodejno predvaja glasbo s kartice TF, U-diska ali Bluetootha. Prosimo, nastavite enako frekvenco na stereo v avtomobilu, kot je prikazana na napravi.

Da bi zagotovili najboljšo izkušnjo poslušanja, je najbolje, da pred predvajanjem izberete čisti kanal.

2. Povezava Bluetooth:

Vklopite nastavev Bluetooth za telefon, poiščite in povežite napravo "TUNE 06". Po uspešni povezavi se na zaslonu prikaže frekvenca, na primer "87,5".

3. Prostoročna funkcija:

Kratko pritisnite ☎, da odgovorite na dohodni klic, dolgo pritisnite ☎, da zavrnete klic, hitro pritisnite dvakrat, da vrnete zadnji številko

4. Prilagodite frekvenco FM:

Dolgo pritiskajte "◀◀" ali "▶▶" za vstop v nastavitve frekvenca, pritisnite "▶▶", da povečate frekvenco, pritisnite "▶▶", da zmanjšate frekvenco.

Opomba: prosimo, nastavite na novo frekvenco, če signal postane hrupen.

5. Prilagodite glasnost:

Za povečavo glasnosti obrnite gumb za ☎ v smeri urnega kazalca, za zmanjšanje glasnosti obrnite gumb za ☎ v nasprotni smeri urnega kazalca.

6. Predvajanje glasbe:

Kratko pritisnite  za predvajanje in zaustavitev glasbe, pritisnite “◀◀” za predvajanje prejšnje skladbe, pritisnite “▶▶” za predvajanje naslednje skladbe.

7. Preklop glavnih funkcij

Dolgo pritisnite  za 2 sekundi, da preklopite: način USB disk / TF CARD / BLUETOOTH / AUX-IN.

Opomba: Če ni vstavljena TF kartica in usd disk, je preklop možen samo med BLUETOOTH / frekvenco način.

POZOR:

1. Otrokom ne dovolite, da se igrajo z napravo
2. Izdelka ne spustite med uporabo in ga ne drgnite ob trde predmete, sicer lahko poškoduje videz ali strojno opremo.
3. Izdelka ne uporabljajte v posebej vročem, hladnem, prašnem ali mokrem okolju.
4. Pazite, da izdelka ne uporabljate v posebej suhih okoljih, da se izognete statični elektriki.
5. Občasno ustvarite varnostno kopijo svojih osebnih podatkov, shranjenih na izdelku.

SPECIFIKACIJE PRODUKTA

Zaslon	Digitalni cevni zaslon
Vhodna napetost	DC 12V-24V
Mišič format	MP3, WMA, WAV, FLAC
Delovni tok	<60mA
Bitna hitrost	32Kbps-320Kbps
FM frekvenca prenosa	87,5 MHz-108,0 MHz
SNR	≥ 80dB
Zunanja pomnilniška	TF kartica / U disk
Primerna temperatura	-20 ° C do 40 ° C
Razdalja Bluetooth	> 5 m
USB polnjenje	DC 5V 2,4A (max)

Poštovani kupci!

Zahvaljujemo na kupnji MS proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u jamstvenom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo savjetujete se s ovlaštenim prodavačem koji Vam je prodao proizvod ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. **MOLIMO DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I UPUTE KOJE SU PRILOŽENE UZ PROIZVOD.**

Model uređaja:	
Serijski broj:	
Datum prodaje:	
Broj računa prodavatelja:	
Potpis i pečat prodavatelja:	

- Ovim jamstvom proizvođač proizvoda jamči, preko M SAN Grupa d.o.o., kao uvoznika i davatelja jamstva u Republici Hrvatskoj besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u ovom jamstvenom listu. Ovim jamstvom jamčimo da će predmet ovog jamstva raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u jamstvenom roku.
- Jamstveni rok počinje teći od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseca izuzev na punjive baterije (potrošni materijal) na koje se odobrava jamstvo od 4 mjeseca.
- U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ovog jamstva, obavezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim istim ili boljih karakteristika. Jamstvo na uređaj se produžuje za ono vrijeme koliko traje popravak uređaja.
- Jamstvo se priznaje samo uz račun o kupnji ili uz ovaj jamstveni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.
- Jamstvo ne obuhvaća:** Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predložena suglasnost M SAN Grupa d.o.o.
- Jamstvo se ne priznaje u slijedećim slučajevima:**
Ako kupac ne predoči ovjeren jamstveni list ili račun o kupnji. Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda.
Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaštene osobe.
Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži elementarne nepogode i slično.
Ako su kvarovi i/ili fizička oštećenja nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe, pada, ili nepravilnim transportiranjem.
Ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen.
- Ovo jamstvo ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Republici Hrvatskoj u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.

Naziv tvrtke davatelja jamstva: M SAN Grupa d.o.o., Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb-Buzin, tel: 01/3654-961
CENTRALNI SERVIS: MR servis d.o.o, Dugoselska cesta 5, 10370 Rugvica
Tel: +385 1 640 1111 **Fax:** +385 1 365 4982
E-mail za opće upite: info@mrsevis.hr,
E-mail za prodajne upite: prodaja@mrsevis.hr, **Web:** www.mrsevis.hr

OVLAŠTENI SERVIS	
U slučaju potrebe za jamstvenim servisom, uređaj možete dostaviti na vaše prodajno mjesto ili na dolje navedene adrese.	WEB: www.mrsevis.hr E-MAIL: info@mrsevis.hr TELEFON: 01/640-1111, FAX: 01/3654-982
MR servis d.o.o; Dugoselska cesta 5; 10 370 Dugo Selo MR servis d.o.o; Radnička cesta 1A (VB centar); 10 000 Zagreb	

Izjavu o sukladnosti i presliku izvorne Izjave o sukladnosti (EC Declaration of Conformity) možete jednostavno preuzeti na našoj Internetskoj stranici www.msan.hr/dokumentacijaArtikala

Uvoznik i distributer za RH: M SAN Grupa d.o.o., Buzinski prilaz 10, 10 010 ZAGREB, www.msan.hr

Poštovani kupci!

Zahvaljujemo na kupnji MS proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u garantnom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo savjetujete se sa ovlaštenim prodavačem koji Vam je prodao proizvod ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. MOLIMO DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I UPUTE KOJE SU PRILOŽENE UZ PROIZVOD.

Uvoznik i distributer za BiH: KIM TEC d.o.o. Poslovni Centar 96-2, 7225 Vitez,
Tel: 030/718-800, fax: 030/718-897, e-mail: nabava@kimtec.ba

Model uređaja:	
Serijski broj:	
Datum prodaje:	
Broj računa prodavatelja:	
Potpis i pečat prodavatelja:	

- Ovom garancijom proizvođač proizvoda garantira, preko KIM TEC d.o.o., kao uvoznika i davatelja garancije u Republici Bosni i Hercegovini besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu sa uvjetima opisanim u ovom garantnom listu. Ovom garancijom garantiramo da će predmet ove garancije raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u garantnom roku.
- Garantni rok počinje teći od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseci izuzev na punjive baterije (potrošni materijal) na koje se odobrava jamstvo od 4 mjeseca.
- U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ove garancije, obavezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim istih ili boljih karakteristika. Garancija na uređaj se produžuje za ono vrijeme koliko traje popravak uređaja.
- Garancija se priznaje samo uz račun o kupnji ili uz ovaj garantni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.
- Garancija ne obuhvaća:** Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predložena KIM TEC d.o.o.
- Garancija se ne priznaje u slijedećim slučajevima:**
Ako kupac ne predloži ovjeren garantni list ili račun o kupnji.
Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda.
Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaštene osobe.
Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži elementarne nepogode i slično.
Ako su kvarovi i/ili fizička oštećenja nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe, pada, ili nepravilnim transportiranjem. Ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen.
- Ovo garantni list ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Bosni i Hercegovini u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.

OVLAŠTENI SERVIS	
U slučaju potrebe za servisom, uređaj možete dostaviti na dolje navedene adrese svaki radni dan.	
KIM TEC- servis d.o.o.	KIM TEC- servis d.o.o. Poslovnica Sarajevo
Poslovni Centar 96-2, 7225 Vitez	Aleja Bosne Srebrene 34, 71000 Sarajevo
Tel: 030/718-800, fax: 030/718-897	
E-mail: Kimtec.Servis@kimtec.ba	

Poštovani kupci!

Zahvaljujemo Vam na kupovini proizvoda iz naše distribucije i nadamo se da ćete biti zadovoljni izborom.

Molimo Vas da pre upotrebe proizvoda pažljivo pročitate tehničku dokumentaciju i da se prilikom upotrebe pridržavate priloženih uputstava.

REKLAMACIJA U SLUČAJU NESAOBRAZNOSTI PROIZVODA

U skladu sa članom 50 Zakona o zaštiti potrošača (Sl.glasnik 62/14 i 6/2016) roba je saobrazna ako:

- odgovara opisu koji je dao prodavac i ako ima svojstva robe koju je prodavac pokazao potrošaču kao uzorak ili model,
- ima svojstva potrebna za naročitu upotrebu za koju je potrošač nabavlja, a koja je bila poznata prodavcu ili mu je morala biti poznata u vreme zaključenja ugovora,
- ako ima svojstva potrebna za redovnu upotrebu robe iste vrste,
- po kvalitetu i funkcionisanju odgovara onome što je uobičajeno kod robe iste vrste i što potrošač može osnovano da očekuje s obzirom na prirodu robe i javna obećanja o posebnim svojstvima robe data od strane prodavca, proizvođača ili njihovih predstavnika, naročito ako je obećanje učinjeno putem oglasa ili na ambalaži robe.

Ako isporučena roba nije saobrazna ugovoru (član 52 Zakona o zaštiti potrošača), potrošač ima pravo da zahteva od prodavca da otkloni nesaobraznost, bez naknade, opravkom ili zamenom, odnosno da zahteva odgovarajuće umanjeње cene ili da raskine ugovor u pogledu te robe.

Potrošač, na prvom mestu, može da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni opravkom ili zamenom.

Ako otklanjanje nesaobraznosti u skladu sa stavom 2. ovog člana, nije moguće ili ako predstavlja nesrazmerno opterećenje za trgovca, potrošač može da zahteva umanjeње cene ili da izjavi da raskida ugovor.

Nesrazmerno opterećenje za trgovca u smislu stava 3. ovog člana, javlja se ako u poređenju sa umanjeњem cene i raskidom ugovora, stvara preterane troškove, uzimajući u obzir:

- 1) vrednost robe koju bi imala da je saobrazna ugovoru;
- 2) značaj saobraznosti u konkretnom slučaju;
- 3) da li se saobraznost može otkloniti bez značajnijih neugodnosti za potrošača.

Potrošač ima pravo da zahteva zamenu, odgovarajuće umanjeње cene ili da raskine ugovor zbog istog ili drugog nedostatka saobraznosti koji se posle prve opravke pojavi, a ponovna opravka je moguća samo uz izričitu saglasnost potrošača.

Svaka opravka ili zamena se mora izvršiti u primerenom roku i bez značajnijih neugodnosti za potrošača, uzimajući u obzir prirodu robe i svrhu zbog koje ju je potrošač nabavio.

Sve troškove koji su neophodni da bi se roba saobrazila ugovoru, a naročito troškovi rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi trgovac.

Potrošač ima pravo da raskine ugovor, ako ne može da ostvari pravo na opravku ili zamenu, odnosno ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu u primerenom roku ili ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu bez značajnijih nepogodnosti za potrošača.

Ako se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, potrošač ima pravo da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni zamenom, odgovarajućim umanjeњem cene ili da izjavi da raskida ugovor.

Ako se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, otklanjanje nesaobraznosti moguće je opravkom uz izričitu saglasnost potrošača.

Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe neznatna. Prava navedena u stavu 1. ovog člana, ne utiču na pravo potrošača da zahteva od trgovca naknadu štete koja potiče od nesaobraznosti, u skladu sa opštim pravilima o odgovornosti za štetu.

Prodavac je odgovoran za nesaobraznost robe ugovoru koja se pojavi u roku od dve godine od dana prelaska rizika na potrošača.

Ako nesaobraznost nastane u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, pretpostavlja se da je nesaobraznost postojala u trenutku prelaska rizika, osim ako je to u suprotnosti sa prirodom robe i prirodom određene nesaobraznosti.

Potrošač može da izjavi reklamaciju usmeno na prodajnom mestu gde je roba kupljena, odnosno drugom mestu koje je određeno za prijem reklamacija, telefonom, pisanim putem, elektronskim putem, odnosno na trajnom nosaču zapisa, uz dostavu računa na uvid ili drugog dokaza o kupovini (kopija računa, slip i sl.)

Prodavac je dužan da potrošaču izda pisanu potvrdu ili elektronskim putem potvrdi prijem reklamacije, odnosno saopšti broj pod kojim je zavedena njegova reklamacija u evidenciji primljenih reklamacija.

Prodavac je dužan da bez odlaganja, a najkasnije u roku od osam dana od dana prijema reklamacije, pisanim ili elektronskim putem odgovori potrošaču na izjavljenu reklamaciju. Odgovor prodavca na reklamaciju potrošača mora da sadrži odluku da li

prihvata reklamaciju, izjašnjenje o zahtevu potrošača i konkretan predlog i rok za rešavanje reklamacije. Rok ne može da bude duži od 15 dana, odnosno 30 dana za tehničku robu i nameštaj, od dana podnošenja reklamacije.

Prodavac je dužan da postupi u skladu sa odlukom, predlogom i rokom za rešavanje reklamacije, ukoliko je dobio prethodnu saglasnost potrošača.

Ukoliko prodavac iz objektivnih razloga nije u mogućnosti da udovolji zahtevu potrošača u roku koji je dogovoren, dužan je da o produžavanju roka za rešavanje reklamacije obavesti potrošača i navede rok u kome će je rešiti, kao i da dobije njegovu saglasnost, što je u obavezi da evidentira u evidenciji primljenih reklamacija. Produžavanje roka za rešavanje reklamacija moguće je samo jednom.

Nemogućnost potrošača da dostavi prodavcu ambalažu robe ne može biti uslov za rešavanje reklamacije niti razlog za odbijanje otklanjanja nesaobraznosti.

Trgovac je dužan da Vam odmah, a najkasnije u roku od 8 dana od prijema reklamacije odgovori na podneti zahtev i predloži rešavanje reklamacije u skladu sa važećim zakonom.

OSNOVNI PODACI O PROIZVODU (popunjava trgovac)

Naziv uređaja	
Oznaka uređaja (p/n)	
Serijski broj uređaja (s/n)	
Datum prodaje potrošaču	
Broj računa/fiskalnog isečka	
Potpis i pečat trgovca	

Uvozni i distributer za Srbiju: Kim Tec d.o.o Beograd, Viline vode bb, Slobodna zona Beograd

OBAVEZE POTROŠAČA

1. Da se pridržava priloženog uputstva za upotrebu i pravilnika o upotrebi proizvoda
2. Da eksploataciju opreme vrši u skladu sa priloženim uputstvom za upotrebu, navedenim u pripadajućoj tehničkoj dokumentaciji.
3. Da obezbedi odgovarajući uslove u kome će uređaj biti smešten:
 - Temperatura vazduha 10-40 0 C
 - Relativna vlažnost vazduha od 10 do 90%
 - Zaštita od direktnog sunčevog zračenja
 - Zaštita od prašine i kondenzacije
 - Zaštita od raznih vrsta elektromagnetnih zračenja
4. Da obezbedi stabilan izvor mrežnog napajanja (varijacije napona max. 10%, varijacije učestanosti max. 30%).
5. Da obezbedi uzemljenu elektroinstalaciju, da bi se izbegle razlike potencijala, naročito ako se radi o dislociranoj opremi, koja je povezana (LAN mreže, Unix/Xenix terminali i si.).
6. Da po mogućstvu sačuva i dostavi priloženu tehničku dokumentaciju u toku trajanja reklamacionog roka.
7. Da instalaciju / servis poveri isključivo ovlašćenim licima kao i da pazi da ne ošteti kontrolnu nalepnicu.

IZJAVA UVOZNIKA/DISTRIBUTERA

1. Proizvodi imaju propisane, odnosno deklarisanе karakteristike kvaliteta.
2. Proizvod će ispravno funkcionisati ako se korisnik pridržava uputstava iz priložene tehničke dokumentacije
3. Trgovac je dužan je da vodi računa o ispravnom popunjavanju i overi Osnovnih podataka o proizvodu iz ovog lista
4. Proizvođači definišu kao potrošni materijal proizvode / delove proizvoda kao što su toneri, kertridži, glave ink jet štampača, valjci za povlačenje, mehanizam za transport papira, baterije i sve ostalo slično navedenom, a shodno izjavi proizvođača.

CG IZJAVA O SAOBRAZNOSTI



Poštovani kupci!

Zahvaljujemo na kupovini MS proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni izborom. Ako u periodu u kojem imate pravo na reklamaciju bude potreban popravak proizvoda, molim savetujte se sa ovlašćenim prodavačem koji Vam je proizvod prodao i/ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. **MOLIMO VAS DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITAJTE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I UPUTSTVA KOJA SU PRILOŽENI UZ PROIZVOD!**

Uvoznik i distributer za CG: KimTec-CG, Ćemovsko polje BB, 81 000 Podgorica, www.kimtec-cg.com

Model uređaja:	
Serijski broj:	
Datum prodaje:	
Broj računa prodavca:	
Potpis i pečat prodavca:	

- Ovom izjavom o saobraznosti proizvođač proizvoda, preko KIM TEC CG d.o.o., kao uvoznika i davaoca prava u Crnoj Gori besplatan popravak istog u skladu s vazećim propisima i u skladu s uslovima opisanim u ovoj izjavi o saobraznosti. Ovom izjavom o saobraznosti ističemo da će predmet ovog prava raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biće besplatno otklonjeni u ovlašćenom servisu u predviđenom roku za reklamaciju.
- USLOVI REKLAMACIJE:** Rok za reklamaciju počinje teći od dana kupovine proizvoda i traje 12 mjeseca.
- U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet reklamacije, obavezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 15 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 15 dana, biće zamijenjen novim.
- Pravo na reklamaciju se priznaje uz fiskalni račun o kupovini, ili uz ovu izjavu o saobraznosti koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržati datum prodaje, pečat i potpis prodavca.
- Davalac izjave o saobraznosti osigurava servis i rezervne djelove 7 godina od datuma kupovine.
- PRAVO NA REKLAMACIJU NE OBUHVATA**
Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koje nijesu opisane u tehničkim uputstvima za korišćenje, osim ako je za te promjene predložena saglasnost KIM TEC CG d.o.o.
- PRAVO NA REKLAMACIJU SE NE PRIZNAJE U SIJEDEĆIM SLUČAJEVIMA:**
 - Ako kupac ne priloži ispravan reklamni list ili račun o kupovini.
 - Ako se kupac nije pridržavao uputstva o korišćenju proizvoda.
 - Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaštene osobe.
 - Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udaru u električnoj mreži elementarne nepogode i slično.
 - Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportovanjem.
 - Ako je kvar nastao greškom u sistemu na koji je proizvod priključen.

Ova izjava o saobraznosti ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Crnoj Gori u odnosu na ona koja propisuje proizvođač. Naziv davaoca izjave o saobraznosti: Kim Tec CG d.o.o., Ćemovsko polje bb, 81000 Podgorica, Crna Gora

OVLAŠĆENI SERVIS	
U slučaju potrebe za garantnim servisom, uređaj možete dostaviti na dolje navedene adrese bez najave svaki radni dan.	KIM TEC d.o.o. Ćemovsko polje BB, 81 000 Podgorica Tel: 020/608-251, fax: 020/608-251 E-mail: servis2@msan.hr

Почитувани купувачи!

Ви благодариме за купувањето на производите од MS и се надеваме дека ќе бидете задоволни со изборот. Ако во гарантниот рок се појави потреба за поправка на производот, Ве молиме советувајте се со овластениот продавач кој Ви го продал производот или контактирајте не на долу наведените броеви и адреси. **ВЕ МОЛИМЕ ПРЕД УПОТРЕБА НА ПРОИЗВОДОТ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ ЈА ТЕХНИЧКАТА ДОКУМЕНТАЦИЈА И УПАТСТВОТО КОИ СЕ ПРИЛОЖЕНИ СО ПРОИЗВОДОТ.**

Увозник и дистрибутер за Р.Македонија: ПАКОМ Компани., Јадранска Магистрала 12,
1000 Скопје, www.pakom.com.mk

Модел на уредот:	
Сериски број:	
Датум на продажба:	
Број на сметка на продавачот:	
Потпис и печат на продавачот:	

- Преку оваа гаранција производителот на производот гарантира преку ПАКОМ Компани како увозник и давател на гаранција во Р.Македонија бесплатна поправка на истиот во согласност со важечките прописи и во согласност со условите пропишани во овој гарантен лист. Со оваа гаранција, гарантираме дека предметот на оваа гаранција ќе работи без грешки предизвикани од евентуалната лоша изработка и лоши материјали. Сите евентуално настанати оштетувања ќе бидат бесплатно отстранети во овластениот сервис во гарантниот рок.
- Гарантниот период започнува од датумот на купување на производот и трае 12 месеци со исклучок на батериите на полнење (потрошен материјал) на кој се одобрува гаранција од 4 месеци.
- Во случај на дефект на производот кој е предмет на оваа гаранција, се обврзуваме дека ќе го поправиме во најбрз можен рок, а најкасно во рок од 30 дена. Ако производот не може да се поправи или не се поправи во рок од 30 дена истиот ќе биде заменет со нов со исит или подобри карактеристики. Гаранцијата на производот се продолжува за времето колку што трае поправката на уредот.
- Гаранцијата се признава со приложување на фискална сметка за купување и со овој гаранциски лист кој мора да биде исправно пополнет односно мора да содржи датум на продажба, печат и потпис на продавачот.
- Гаранцијата не опфаќа:**
Редовна проверка, одржување и замена на делови кој се трошат при редовна употреба. Прилагодување или промени за подобрување на производот за примени кој не се опишани во техничките упатства за користење, освен доколку за тие модификации не е предочено од страна на ПАКОМ Компани
- Гаранцијата не се признава во следните случаи:
Ако купувачот не покаже заверен гаранциски лист или сметка за купување.
Ако купувачот не се придржувал кон упатството за користење на производот.
Ако производот е отворан, преправан или поправан од неовластени лица.
Ако дефектот на производот е настанат со делување на сила како што е: удар од гром, струен удар на електричната мрежа, елементарни непогоди или слично.
Доколку дефектот и/или физичките оштетувања се настанати поради непрописна употреба, пад или неправилен. Ако дефектот настанал поради грешка на системот на кој производот е приклучен.
- Овој гаранциски лист не ги менува законските права на потрошувачот важечки во Р.Македонија во однос на она кое го препишува производителот.

Овластен сервис	
Во случај на потреба за гаранциски сервис, производот може да го доставите на долунаведената адреса без најава секој работен ден	ПАКОМ Компани, Јадранска магистрала 12, 1000 Скопје E-MAIL: servis@pakom.com.mk ТЕЛЕФОН: 02/3202893

Декларацијата за сообразност како и изворната изјава за сообразност (EC Declaration of Conformity) можете едноставно да ја превземете на интернет страницата www.msan.hr/dokumentacijaArtikala

Увозник и дистрибутер за Р.Македонија: ПАКОМ Компани, Јадранска Магистрала 12, 1000 Скопје,
www.pakom.com.mk

TË NDERUAR BLERËS!

Faleminderit për blerjen tuaj dhe shpresoj se ju do të jetë subjekt i kësaj punegarancisë pagabime të mundshme të shkaktuara nga mjeshtëri e profesionalizuar dhe të materialit të dobët. Të gjitha gabimet mund të ndodhin ne do t korrigjohen pa pagesë në një shërbim garancion të autorizuar.

Nëse periudha e garancionit është e nevojshme për të riparuar produktin, ju lutem konsultohuni me shitësin Apo me me përonin i cilijua shet produktin tone

JU LUTEM LEXONI ME KUJDESPARAPËRDORIMITPRODUKTIT DOKUMENTET TEKNIKE DHE MANUALET CILAT JANË VENDOSUR NË KUTI!

EMRI PRODUKTU	
LLOJI DHE MODELI	
PRODHUESI	
EMËRTIMI APO EMRI I SHITËSIT	
VULA: NËNSHKRIMI I PËRSONIT	

KUSHTET E GARANCIONIT:

1. Kjo fletgarancion, negarantojmë se ju do të jetë subjekt i kësaj punegarancisë pagabime të mundshme të shkaktuara nga mjeshtëri e profesionalizuar dhe të materialit të dobët. Të gjitha gabimet mund të ndodhin ne do t korrigjohen pa pagesë në një shërbim garancion të autorizuar.
2. PERIUDHA EGARANCIONIT.Garancioni fillon nga dita eblerjes dhe vazhdon deri 12 muaj.
3. Në rast prishjes produktit do të mbulohet nga ky garancion , zotohemi për të rregulluar njëjtin sa më shpejt të jetë e mundur, dhe jo më vonë se 45 ditë. Nëse produkti nuk mund të riparohet ose nuk riparohet brenda 45 ditëve, ajo do të zëvendësohet.
4. Nëse procedura riparimit zgjat më shumë se 10 ditë, garancioni do të shtvhet për kohëzgjatjen e riparimit.
5. Garancioni është e njohur vetëm me një faturë te shitjes, dhe me kartën e garancionit e cila duhet të plotësohet si duhet dhe duhet të përfshijë datën e shitjes, vula dhe nënshkrimi shitësit.
6. Prodhuksi ofron pjesë servisi në afat prej 7 vjetësh.

GARANCIONI NUK MBULON

1. Inspektimit të rregullt, mirëmbajtjenndrimi l pjesve hargjuese.
2. Rregullim ose ndryshim në përmirësimin e produktit për zbatimin që nuk janë përshkruar në udhëzimet teknike për përdorim, përveç modifikime paraqitura Me pëlqimi AskTec LLC

GARANCIONI NUK PRANOHEK NE KËTO RASTE :

1. Nëse një klienti nuk paraqet kartën e saktë garancionit dhe faturë blerëse.
2. Në qoftë se blerësi nuk përmbush udhëzimet mbi përdorimin e produktit.
3. Nëse produkti është i hapur, modifikuar ose riparuar nga personi i paautorizuar.
4. Nëse dështimet produktit janë shkaktuar nga forcës madhore, të tilla si rrufeja, electriciteti në fatkeqësitë e rrjetit elektrike.
5. Nëse dështime shkaktuar dëme nga përdorimi i pavend ose transportit të pahijshme. Nëse defekt është një defekt në sistemin në të cilën produkti është i lidhur

Emri i kompanisë që jep garancinë:	ASK TEC D.O.O., TAHIR ZAJMI (KOSOVATEX), 10000 ORISHTINË, KOSOVË TEL: +381 38 771 001 E-MAIL: INFO@ASKTEC-KS.COM
SERVISI:	Tel: +381 38 771 003, +386 49 786 873, +386 49 786 874

DATA PRANIMIT PAISJES SERVIS		
DATA RIPARIMIT		

Izdajatelj garancije: M SAN Grupa d.o.o., Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, Hrvaška

Vrsta izdelka: stanovanje Uvoznik: M SAN Grupa d.o.o. Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, Hrvaška OIB 34695138237

Proizvajalec: MS Industrial Ltd., Guangyu Center 3, 5F6, Changping Town, Dongguan, Guangdong Kitajska

Država izvora: Kitajska Leto uvoza: 2020. Garancija: 12 mesecev

Model:	
Part number:	
Serial number:	
Datum nakupa:	
Prodajno mesto: (podetje, naslov, DDV)	
Podpis in pečat prodajnega mesta:	

Garancija za pravilnost prodanega izdelka

1. S to garancijo vam uvoznik zagotavlja pravilnost izdelka ali brezhibno delovanje v garancijskem obdobju, če ga uporabljate v skladu z njegovim namenom in priloženimi navodili. Uvoznik ali prodajalec v Republiki Sloveniji jamči brezplačno zamenjavo izdelka v skladu z veljavnimi predpisi in pogoji, opisanimi v tem garancijskem listu.
2. Garancijsko obdobje začne teči od datuma izdaje računa, ki v tem primeru sovpada z dnevom dobave izdelka kupcu izdelka in traja 12 mesecev.
3. V primeru napake na izdelku, ki ga pokriva ta garancija, se zavezujemo, da ga bomo čim prej zamenjali, razen v primerih, ko je predpisano, da garancija ne velja.
4. Garancija se prizna šele ob predložitvi računa za nakup in te garancijske izjave, ki mora biti ustrezno izpolnjena in mora vsebovati datum prodaje, žig in podpis prodajalca.
5. Obdobje, v katerem vam uvoznik zagotavlja storitev v zvezi z vzdrževanjem, nadomestnimi deli in dodatki, je 3 leta po poteku garancijske dobe.
6. Prodajalec ni usposobljen za tehnično oceno okvare in se vedno obrne na uvoznika, da se odloči za zamenjavo izdelka v skladu s to garancijsko izjavo.
7. Garancija velja na območju Republike Slovenije.
8. GARANCIJA NE VKLJUČUJE: Redni pregledi, vzdrževanje z zamenjavo potrošnega materiala med normalno uporabo, prilagajanje ali spreminjanje izdelka za izboljšanje in uporaba, ki ni opisana v tehničnih navodilih za uporabo, razen če se uvoznik predhodno ni strinjal s temi spremembami.

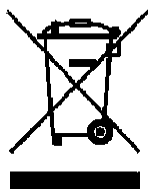
GARANCIJA SE NE UPORABLJA V PRIMERU:

1. Če kupec za nakup izdelka ne predloži ustrezno potrjene izjave in računa.
2. Če stranka ni upoštevala navodil za uporabo izdelka.
3. Vsak poseg nepooblaščen osebe ali kakršna koli druga predelava izdelka.
4. V primeru škode zaradi višje sile: udar strele, električni udar, naravne nesreče itd.
5. V primeru okvare zaradi nepravilne uporabe ali nepravilnega prevoza.
6. V primeru okvare zaradi napake v omrežju, na katero je naprava priključena.

SERVIS

SERVIS: Panteh d. o. o., Plemljeva 2, 1000 Ljubljana Telefon: (01) 600 19 91, Mail: info@panteh.si

HR-BiH-CG:



Odlaganje u otpad stare električne i elektroničke opreme

Proizvodi označeni ovim simbolom označavaju da proizvod pripada u grupu električne i elektroničke opreme (EE proizvodi) te se ne smije odlagati zajedno s kućnim i glomaznim otpadom. Zbog toga ovaj proizvod treba odložiti na označeno sabirno mjesto za prikupljanje električne i elektroničke opreme. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete spriječiti moguće negativne posljedice na okoliš i ljudsko zdravlje, koji bi

inače mogli biti ugroženi neodgovarajućim odlaganjem istrošenog proizvoda. Recikliranjem materijala pomoći ćemo sačuvati zdravi životni okoliš i prirodne resurse.

Za detaljne informacije o sakupljanju EE proizvoda obratite se M SAN Grupi ili prodavaonici u kojoj ste kupili ovaj proizvod. Više informacija možete pronaći na www.elektrootpad.com i info@elektrootpad.com te pozivom na broj 062 606 062 .

Odlaganje potrošenih baterija

Provjerite lokalne propise u vezi odlaganja potrošenih baterija ili nazovite lokalnu službu za korisnike kako bi dobili upute o odlaganju starih i potrošenih baterija.

Baterije iz ovog proizvoda ne smiju se bacati zajedno s kućnim otpadom. Obavezno odložite stare baterije na posebna mjesta za odlaganje iskorištenih baterija koja se nalaze na svim prodajnim mjestima gdje možete kupiti baterije.

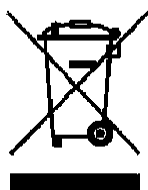
EU Izjava o sukladnosti

M SAN Grupa d.o.o. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s važećim EU direktivama.

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.msan.hr/dokumentacijaartiklala



SRB-BiH-CG



Odlaganje u otpad stare električne i elektroničke opreme

Proizvodi označeni ovim simbolom označavaju da proizvod spada u grupu električne i elektroničke opreme (EE proizvodi) te ne sme da se odlaže zajedno s kućnim i glomaznim otpadom. Zbog toga ovaj proizvod treba odložiti na označeno sabirno mesto za prikupljanje električne i elektroničke opreme. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda sprečiti ćete moguće negativne posledice na okolinu i ljudsko zdravlje, koje bi inače mogli biti ugroženi zbog neodgovarajućeg odlaganja istrošenog proizvoda. Reciklažom materijala iz ovog proizvoda

pomoći ćete u sačuvanju zdrave životne sredine i prirodnih resursa. Za detaljne informacije o sakupljanju EE proizvoda obratite se prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

Odlaganje potrošenih baterija

Proverite lokalne propise u vezi odlaganja potrošenih baterija ili nazovite lokalnu službu za korisnike da bi dobili uputstva o odlaganju starih i potrošenih baterija.

Baterije iz ovog proizvoda ne smeju da se bace zajedno s kućnim otpadom. Obavezno koristite posebna mesta za odlaganje iskorištenih baterija koja se nalaze na svim prodajnim mestima gdje možete da kupite baterije.

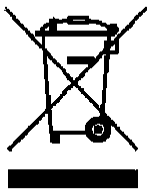
Izjava o usaglašenosti

Kim Teh d.o.o. ovime izjavljuje da je oprema usaglašena sa važećim EU Direktivama.

Za izjavu o usaglašenosti, kontaktujte KimTeh d.o.o., Viline vode bb, Slobodna zona Beograd L12/4, 11000 Beograd, Telefon: 011 20 70 600, fax: 011 2070 854, 011 3313 596, E-mail: prodaja@kimtec.rs



МК



Одложување на користена електрична и електронска опрема

Значењето на овој симбол на производот и неговите додатоци или пакувањето покажува дека овој производ не спаѓа под комунален отпад. Ве молиме, одложете го овој уред во центар за рециклирање за електрична и електронска опрема. Во Европската унија и другите Европски земји постојат центри за собирање на користени електрични и електронски производи. Со правилно одложување на овој производ ќе помогнете во спречување на потенцијална опасност по околината и човековото здравје, до кој може

да дојде до неправилно одложување на овој отпад. Рециклирање на материјалите ќе помогнете во чување на природните ресурси. За тоа Ве молиме немојте да ги одложувате вашите стари електрични и електронски уреди заедно со комуналниот отпад. За подетални информации за рециклирање на овој производ ве молиме контактирајте ја Вашата локална градска управа, фирмата задолжена за одложување на комунален отпад или продажно место каде што сте го купиле уредот.

Отстранување на потрошени батерии

Проверете ги Вашите локални прописи за фрлање на батерии или јавете се на локалните услуги на клиентите, со цел да се добијат инструкции за отстранување на стари и користени батерии.

Батериите од овој производ не треба да се отстрануваат со домашен отпад. Бидете сигурни дека за да се ослободи од старите батерии во посебни места за отстранување на искористените батерии, кои се наоѓаат во сите продажни места каде што може да се купи батерии..

Изјава за сообразност

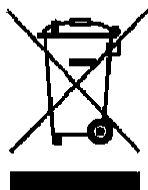
Производителот изјавува дека опремата е во согласност со важечките директиви на ЕУ.

Целосниот текст на изјавата за сообразност е достапна на следната адреса:

www.msan.hr/dokumentacijaartiklala



ALB



Eliminimi i pajisjeve të vjetra elektrike dhe elektronike

Produktet e shënuar me këtë simbol tregojnë që produkti bie në kategorinë e pajisjeve elektrike dhe elektronike (produkte EE), dhe nuk duhet të trajtohet si familjes dhe mbeturinave rëndë. Prandaj, ky produkt duhet të hidhet në pikën shënuar grumbullimit për mbledhjen e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Duke siguruar këtë produkt ju do të parandaluar efektet e mundshme negative në mjedis dhe shëndetin e njeriut, e cila mund të dëmtohet për shkak të pahijshme dispozicion të produktit shpenzuar. Riciklimi i

materialeve nga ky produkt, ju do të ndihmojë për të ruajtur një mjedis të shëndetshëm dhe të burimeve natyrore.

Hedhja e baterive

Kontrolloni rregulloret lokale për asgjësimin e baterive të përdorura ose telefononi shërbimin tuaj lokal të konsumatorëve në mënyrë që të merrni udhëzimet në dispozicion të baterive të vjetra dhe të përdorura. Bateritë në këtë produkt nuk duhet të hidhen me mbeturinat shtëpiake. Sigurohuni që të hidhni bateritë e vjetra në vende të veçanta për asgjësimin e baterive të përdorura të cilat janë gjetur në të gjitha pikat e shitjes ku mund të blejnë bateri.

Deklarata EC e konformitetit

Prodhuesi deklaron se pajisja është në përputhje me direktivat e aplikueshme të BE-së

Teksti i plotë i deklaratës së BE-së konformitetit është në dispozicion në adresën e

mëposhtme: www.msan.hr/dokumentacijaartiklala



ENG



Information on Disposal for Users of Waste Electrical & Electronic Equipment (private households)

This symbol on the product(s) and / or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries you may be able to return your products to your local retailer upon purchase of an equivalent new

product. Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.

Disposal of waste batteries

Check local regulations for disposal of waste batteries or call your local customer service in order to get instructions on the disposal of old and used batteries. The batteries in this product should not be disposed of with household waste. Be sure to dispose of old batteries in special places for disposal of used batteries that are found in all retail shops where you can buy batteries.

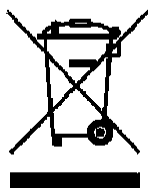
EU Declaration of Conformity

Hereby, M SAN Grupa d.o.o. declares that equipment is in compliance with EU Directives.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.msan.hr/dokumentacijaartiklala



SLO



Odstranjevanje stare električne in elektronske opreme

Izdelki označeni s tem simbolom označujejo, da izdelek sodi v kategorijo električne in elektronske opreme (EE izdelkov) in se ne sme odlagati kot gospodinjski in kosovni odpad. Zato je treba ta proizvod odstraniti na označenem zbirnem mestu za zbiranje električne in elektronske opreme. S pravilnim odlaganjem tega izdelka pomagata preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi, ki bi jih lahko povzročili v primeru neustreznega ravnanja z odpadnimi izdelki. Z recikliranjem materialov bomo ohranili zdravo okolje in naravne vire.

Za podrobnejše informacije o zbiranju EE izdelkov se obrnite na M SAN Grupo ali na prodajalno, kjer ste ta izdelek kupili. Več informacij je na voljo na www.elektrootpad.com

Odlaganje odpadnih baterij

Preverite lokalne predpise za odlaganje odpadnih baterij ali pokličite lokalno službo, da bi dobili navodila o odstranjevanju starih in izrabljenih baterij.

Baterij iz tega izdelka se ne sme zavreči skupaj z gospodinjskimi odpadki. Stare baterije obvezno odložite le na posebnih mestih za odlaganje izrabljenih baterij, ki so na voljo v vseh trgovinah, kjer lahko kupite baterije.

EU Izjava o skladnosti

M SAN Grupa d.o.o. izjavlja, da je oprema skladna z veljavnimi direktivami EU.

Celotno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na spletnem naslovu: www.msan.hr/dokumentacijaartiklala





www.ms-start.com

 **MSperiferija**

 **ms_peripherals**